



وفوق كل القضايا، قضية التربية والتعليم هذه... حيث أننا أكثر من أي مكان آخر، ومن كافة البحوث، بحاجة إلى الإصلاح.

(الإمام الخميني (قده)

➤ "رصد التعليم للجميع" - احصاءات للأونيسكو

➤ اليوم العالمي لمهندسي الكهرباء

➤ انخفاض معدل عمالة الأطفال حول العالم

➤ مشروع Get Connected

➤ صدور كتاب "فلسفة التنوير"

➤ دراسة حول الفقر والظلم

➤ استراتيجية وطنية لملء الشواغر في القطاع العام

➤ زيارة مدير الثقافة لمكتبة بعقلين

➤ إحصاء حول نسبة القروض في لبنان

➤ مشروع للدعم النفسي والاجتماعي للأولاد اللاجئين

➤ "الايام العلمية" في المعهد العالي للدكتوراه

➤ الشباب والحرب والولاء الطائفي

➤ مشروع الكتاب المدرسي الالكتروني في السعودية

➤ إحصاء حول الطلاق في مصر

➤ زيارة طلاب لبنانيين للمحكمة الدولية في هولندا

➤ تأثير النازحين السوريين بالأرقام

➤ رئيس الجامعة اللبنانية: "التشعب يضعف المستوى"

➤ لقاء الجمعية اللبنانية لتقدم العلوم ومدير التعليم العالي

➤ دراسة حول الفوضى في مكان العمل والابداع

➤ إعلان صادر عن كلية التربية

➤ ورشة حول إدارة السلوك

مرفق مع هذا العدد  
تقرير الأمم المتحدة للأهداف الإنمائية للألفية  
-تصميم التطم-

### "رصد التعليم للجميع" تقرير الأونيسكو العالمي المقبل - الاستثمار في التعليم يخفض الوفيات وينقذ ملايين الأولاد

تفيد صفحات من الطبعة المقبلة لتقرير الأونيسكو العالمي لرصد التعليم للجميع، أن للتعليم قدرة لا مثيل لها على الحد من الفقر المدقع وعلى تعزيز التقدم نحو تحقيق الأهداف الإنمائية الأوسع نطاقاً. ونشرت هذه المعلومات التحليلية تمهيداً للمناقشات التي ستجريها الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن خطة التنمية لما بعد السنة ٢٠١٥. وتقدم أدلة جديدة تؤكد أن الاستثمار في التعليم بوجه عام، وفي تعليم الفتيات بوجه خاص، يساعد في التخفيف من وطأة الفقر المدقع لأنه يأتي بفوائد كبيرة في ما يتعلق بالصحة والإنتاجية والمشاركة الديمقراطية وتمكين المرأة. وبغية الاستفادة من القدرة التحويلية للتعليم، لا بد من اعتماد أهداف إنمائية جديدة لتمكين جميع الأولاد من الانتفاع على نحو متكافئ لا بالتعليم الابتدائي فقط، بل أيضاً بالتعليم الثانوي الجيد.

ويؤكد التحليل الجديد الصادر عن الأونيسكو الآتي:

-التعليم وسيلة لتمكين المرأة: الفتيات والشابات المتعلقات هن أكثر دراية بحقوقهن ولديهن ما يكفي من الثقة للدفاع عنها.

وتشير البيانات إلى أن حوالي ثلاثة ملايين فتاة في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى وجنوب وغرب آسيا يتزوجن بحلول سن الخامسة عشرة، أي قبل بلوغ السن القانونية للزواج المحددة في معظم البلدان. ولو أكملت الشابات مرحلة التعليم الابتدائي، لتراجع عدد حالات زواج الأولاد بنصف مليون حالة تقريباً. ولو استطاعت الشابات إكمال التعليم الثانوي، لتراجع هذا العدد بمقدار مليوني حالة.

إن ٣,٤ مليون شابة في المنطقتين المذكورتين ينجبن بحلول سن السابعة عشرة. ولو أكملت جميع الشابات مرحلة التعليم الابتدائي، لتراجع عدد حالات الإنجاب في سن مبكرة بمقدار ٣٤٠,٠٠٠ حالة. ولو تمكّن من إكمال التعليم الثانوي، لتراجع المجموع بمقدار مليوني حالة.

-التعليم يعزز التسامح: التعليم يساعد الناس في فهم الديمقراطية، ويعزز التسامح والثقة اللذين يركز عليهما مفهوم الديمقراطية، ويشجع الأشخاص على المشاركة في الحياة السياسية في مجتمعاتهم. وتبين في ١٨ بلداً من أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى أن احتمال قيام الأشخاص الحاصلين على التعليم الابتدائي ممن بلغوا السن القانونية للتصويت بالتعبير عن دعمهم للديموقراطية يزيد بمرّة ونصف مرة احتمال قيام الأشخاص غير المتعلمين بذلك. وترتفع هذه النسبة بمقدار الضعف في صفوف الأشخاص الذين أكملوا التعليم الثانوي.

-المساواة في مجال التعليم تحسّن فرص العمل وتعزز النمو الاقتصادي: لو تمكّن جميع الأولاد، بصرف النظر عن خلفياتهم وظروفهم، من الانتفاع بالتعليم على نحو متكافئ، لأفضى ذلك إلى تحقيق مكاسب من حيث الإنتاجية وإلى تعزيز النمو الاقتصادي. ومن شأن أي بلد يضمن المساواة في مجال التعليم أن يشهد ارتفاعاً بنسبة ٢٣% في متوسط دخل الفرد في غضون ٤٠ سنة.

-التعليم هو أحد الحلول المتاحة لمعالجة المشاكل البيئية: الأشخاص الحاصلون على مستوى أعلى من التعليم هم أميل إلى استخدام الطاقة والمياه بمزيد من الفعالية وإلى تدوير النفايات المنزلية. وتفيد البيانات المتوافرة في ٢٩ بلداً تتدرج بمعظمها في فئة البلدان المتقدمة بأن ٢٥% من الأشخاص الذين انتفعوا بالتعليم ما قبل الثانوي يهتمون بمسائل البيئة. وتصل هذه النسبة إلى ٣٧% في صفوف الأشخاص الحاصلين على التعليم الثانوي، وإلى ٤٦% عند الأشخاص الحاصلين على التعليم العالي. ويؤثر التعليم تأثيراً إيجابياً على البيئة. ففي ألمانيا مثلاً، عمدت نسبة ٤٦% من الأشخاص الحاصلين على التعليم العالي إلى توقيع عريضة أو إلى المشاركة في تظاهرة ذات صلة بالبيئة في السنوات الخمس الماضية. وبلغت هذه النسبة ١٢% في صفوف الأشخاص الذين انتفعوا بالتعليم ما قبل الثانوي.

-التعليم يساهم في إنقاذ حياة الأمهات: ما زال الكثير من النساء في بعض البلدان يمتن بسبب المضاعفات التي يتعرضن لها خلال فترة الحمل والولادة. ويساعد التعليم على تجنب حالات الوفاة هذه لأنه يتيح للنساء التنبه إلى الأعراض الخطيرة، والتماس الرعاية اللازمة، والمطالبة بوجود متخصصين صحيين مدربين إلى جانبهن خلال الولادة. ولو تمكنت جميع النساء من الحصول على التعليم الابتدائي فقط، لتراجعت حالات الوفاة لدى الأمهات بنسبة الثلثين ولتسنى إنقاذ حياة ١٨٩,٠٠٠ امرأة كل سنة.

-التعليم يساعد في الوقاية من بعض الأمراض التي تصيب الأولاد: تفيد البيانات بأن إضاء النساء سنة واحدة إضافية في التعليم يؤدي إلى تراجع عدد الإصابات بالالتهاب الرئوي، الذي يمثل السبب الرئيسي لوفيات الأطفال، بنسبة ١٤%. ويمكن خفض عدد حالات الوفاة الناجمة عن الإسهال الذي يعتبر ثالث أهم أسباب الوفيات عند الأطفال بنسبة ٨% إذا ما حصلت جميع الأمهات على التعليم الابتدائي، وبنسبة ٣٠% إذا ما حصلن على التعليم الثانوي.

-التعليم يساهم في إنقاذ حياة الأولاد: التعليم وسيلة تساعد النساء في التنبه إلى الأعراض الأولى للأمراض وعلى التماس المشورة الطبية والقيام بما يلزم على أساسها. ولو أكملت جميع النساء في البلدان الفقيرة مرحلة التعليم الابتدائي، لتراجع عدد وفيات الأطفال بنسبة السدس ولتسنى إنقاذ حياة مليون طفل تقريباً كل سنة. وبالإمكان خفض عدد الوفيات هذا بنسبة ٥٠% وإنقاذ حياة ثلاثة ملايين طفل إذا ما أكملت جميع الشابات مرحلة التعليم الثانوي.

-التعليم يساعد في مكافحة الجوع: يتيح التعليم حماية الأطفال من الآثار المدمرة لسوء التغذية. فلو حصلت جميع النساء على التعليم الثانوي، لتمكّن من اكتساب المعارف اللازمة بشأن المغذيات التي يحتاج إليها الأطفال وقواعد النظافة التي ينبغي اتباعها. ومن الاضطلاع بدورهن في المنزل بمزيد من الثقة لتأمين الرعاية المناسبة لأطفالهن. ومن شأن ذلك ان يحمي أكثر من ١٢ مليون طفل من التقزم الذي يمثل احد اعراض سوء التغذية في مرحلة الطفولة المبكرة.

النهار ٢٥٢٠٤ / الاثني ٣٠-٠٩-٢٠١٣

## اليوم العالمي لمهندسي الكهرباء في AUST



خصوصاً في السنة الأولى، يحتاج الى الأموال لتطوير مشروعه وإنجاحه. هذا التمويل أقر في تعميم في مصرف لبنان. إذ عملنا جاهدين لنقنع مصرف لبنان ان الاقتصاد الرقمي واعد. هذا التعميم يؤمن 400 مليون دولار وهو محصور في عالم التكنولوجيا. ليس كقرض. بل كأموال خاصة. حيث تكون البنوك شريكة مع الشباب. هذا النظام الجديد يساعد لبنان ويفتح مجالات للاقتصاد اللبناني بأنه قادر على النجاح. إذا جمعنا أمانه وعملا عليه."

### العقل اللبناني خلاق

وختم: "ما أقوله في كل المحاضرات، العقل اللبناني خلاق والشباب اللبناني يستطيع أن يسبق أي عقل في العالم، ولأن عليكم أنتم أن تبرهنوا ذلك".  
وقدمت الجامعة درعاً تقديرية الى صحناوي.

هذه التكنولوجيا والتطور الحاصل في لبنان في قطاع الاتصالات، ماذا يحتاج الشاب لينجح في هذا المجال؟ ماذا يحتاج؟

### العلم ثم العلم

أولاً: يحتاج الى العلم. هناك AUST إضافة الى الجامعات الأخرى تعطي هذا العلم، والمعروف عن لبنان انه من أفضل دول العالم في مستوى العلم، صنف الخامس في العالم في الرياضيات، ورقم 11 في التعليم بشكل عام، وهذا الرقم يعتبر جيداً بالنسبة الى بلد صغير".  
وتابع: "إضافة الى العلم، يحتاج الى بنية تحتية، هذه البنى التحتية مضت سنتان ونحن نعمل عليها، وطورها من خلال البرامج والأفكار الجديدة وما زلنا، كما أن الشاب اللبناني يحتاج إضافة الى العلم والبنى التحتية الى التمويل، هذا الشاب إذا لم يجد أي مساعدة ليستم

### صدى البلد

احتفلت كلية الفنون والعلوم وكلية الهندسة في الجامعة الأميركية للعلوم والتكنولوجيا (AUST) بـ"اليوم العالمي للمنظمة العالمية لمهندسي الكهرباء والإلكترونيات"، برعاية وزير الاتصالات في حكومة تصريف الأعمال نقولا صحناوي.

### شبكة من الفرص

بعد كلمة عماد الحاج ألقى عميد كلية الفنون والعلوم في الجامعة عزيز بربر كلمة رئيسة الجامعة هيام صقر مؤكداً أنه "في كلية الفنون والعلوم في AUST، نؤمن بأن عالم العلوم والهندسة يواجه تغيرات كثيرة لذا من المهم جمع الأشخاص الملهمين الى منتديات كهذه لمساعدة التلاميذ على تطوير مهارات التواصل، تعريفهم على مواضيع متنوعة، تأمين شبكة من الفرص".  
ولفت الى أن "الجامعة افتتحت أخيراً مركزاً للابتكار بالتعاون مع "APPLE الشرق الأوسط، وهو مختبر للكمبيوتر معد بأحدث التقنيات لتلامذة وخريجي AUST الذين يبعون البدء بشركات تكنولوجية".  
بدوره أكد صحناوي أنه "لولا وجود الشباب لا أذهب الى العمل، خصوصاً أننا نعيش أجواء سياسية بشعة في لبنان، ومع وجود كل العراقيل التي توضع أمامنا لتأخير تقدمنا، هناك شباب يريدون الاستفادة من

## انخفاض معدل عمالة الأطفال حول العالم

في الاتجاه الصحيح، «لكن التقدم لا يزال بطيئاً جداً حسب رايدر، ويشير التقرير إلى ان أكثر من نصف الأطفال العاملين الذين تتراوح أعمارهم بين الخامسة إلى السابعة عشرة يقومون بأعمال خطيرة تهدد صحتهم وسلامتهم، فضلاً عن أخلاقهم.

ويبلغ عدد من يقومون بتلك الأعمال الخطرة التي تأتي في ظروف تعرض حياتهم للخطر نتيجة سوء تدابير السلامة 85 مليوناً من 171 مليوناً العام 2000. يذكر أن الزراعة ظلت أحد أكبر القطاعات لعمالة الأطفال «حوالي 98 مليوناً أو 59%»، والخدمات «54 مليوناً»، والصناعة «12 مليوناً»، ومعظم ذلك يأتي ضمن الاقتصاد غير الرسمي.

### وكالات

قالت منظمة العمل الدولية ان عدد الأطفال العاملين حول العالم سجل تراجعاً بمقدار الثلث منذ بداية الألفية الحالية إلى 168 مليوناً من 246 مليوناً. لكن معدل الانخفاض لا يبدو كافياً من أجل تحقيق أهداف المنظمة الدولية التابعة للأمم المتحدة بالقضاء على أسوأ الممارسات في عمالة الأطفال العام 2016.  
وفي هذا الصدد نوه المدير العام للمنظمة «جاي رايدر» إلى استمرار السير

## مشروع Get Connected للجمعية اللبنانية للدراسات والتدريب

اختتمت الجمعية اللبنانية للدراسات والتدريب مشروع Get Connected ، في احتفال اقامته في «قاعة تموز» في بعلبك، في حضور ممثلي بلديات منطقة بعلبك الهرمل، رؤساء جمعيات، رئيس الجمعية اللبنانية للدراسات والتدريب الدكتور رامي اللقيس، ممثل مؤسسة PACE شادي نشابة وحشد من الفاعليات. وقدمت الجمعية اللبنانية لدعم الطالب عملاً مسرحياً يتناول موضوع البيئة، ثم عرّف المحامي احمد الطفيلي بمشروع Get connected، مشيراً إلى أنه «نفذ في فروع الجمعية الأربعة: بعلبك، العين، بدنايل والهرمل بالتعاون مع برنامج PACE ، وتمويل من الوكالة الاميركية للتنمية، ويهدف إلى تمكين وتدريب الشباب ومؤسسات المجتمع المدني في منطقة بعلبك الهرمل، على المدافعة ورفع الصوت لتغيير السياسات المتعلقة بحقوقهم وشؤونهم كمواطنين، من خلال استخدام وسائل الاعلام الاجتماعي بشكل خاص.»

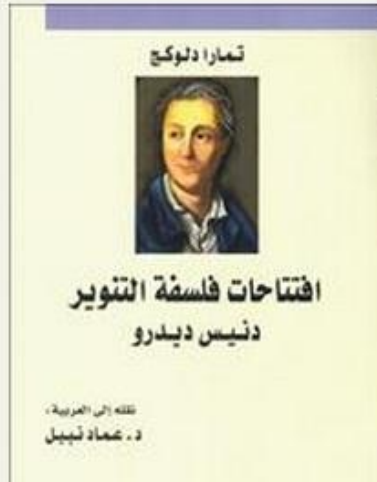
وتحدث مدير المشروع في «الجمعية اللبنانية للدراسات والتدريب» المحامي صلاح زعيتر، فأشار إلى انه تحت عنوان تحسين نوعية الخدمات العامة انطلق مشروع Get Connected بمشاركة ٦٠ شابا و ٤٠ مشاركا يمثلون عشرين مؤسسة مدنية من جمعيات ومدارس وثانويات من منطقة بعلبك الهرمل.

بدوره اعتبر نشابة ان المشروع "حقق نتائج مهمة يجب العمل عليها واستكمالها لتحقيق اهدافه، ولا سيما في السياحة والزراعة وحق الوصول إلى المعلومات والمشاركة في إعداد موازنات البلديات".

وفي ختام المشروع، عُقدت لقاءات مصغرة بين المشاركين في المشروع وممثلي الجمعيات، حيث تم التداول في آخر ما توصلت اليه نتائج الحملة، ثم سلّم اللقيس ونشابة الشهادات على الخريجين، كما تم تخريج طلاب معهد ECC .

اللقاء ١٣٨٧٨ / السبت ٢٨ - ٠٩ - ٢٠١٣

## تمارا دلوکج: «فلسفة التنوير»



تركز الباحثة في كتابها «افتتاحيات فلسفة التنوير، دنيس ديدرو» (منشورات «الفارابي» ) على مظهر واحد من تفكير ديدرو، وتحاول أن تقيض على تلك المظاهر الخاصة بالمفكر الفرنسي التي يصفها الكثير من الباحثين في أعماله بأنها «مظاهر سقراطية» صرفة. وهذا ما يدل على أن تفكير ديدرو كفيلسوف كان لا يسعى إلى بناء نظام فلسفي متكامل بل على العكس من ذلك، كان يحاول أن يعثر على التناقضات الداخلية ضمن الأنظمة الفلسفية.

السفير ١٢٥٩٢ / الاثنين ٣٠ - ٠٩ - ٢٠١٣

## الفقر يتقلص..والظلم يزداد!

ذكرت أحدث بيانات الأمم المتحدة، أن عدد الأشخاص الذين يعيشون على أقل من ١.٢٥ دولار أميركي يومياً، قد انخفض من ٤٧ في المئة في العام ١٩٩٠ إلى ٢٢ في المئة في العام ٢٠١٠. كما أن ١.٢ مليار شخص لا زالوا يعيشون في حالة فقر مدقع في معظم الدول الأكثر فقراً في العالم. وأعلن عن هذه البيانات أثناء عملية تقييم قادة ١٩٣ دولة، للنجاحات والإخفاقات في إنجاز الأهداف التي تقضي بتقليص الفقر إلى النصف بحلول العام ٢٠١٥ خلال الاجتماعات الدائرة في الأمم المتحدة. وتشير البيانات إلى أن الانخفاض في عدد الفقراء - المقدر بنحو ٧٠٠ مليون شخص - قد سجل أساساً في دول ذات تعداد سكاني ضخم، مثل الهند والصين والبرازيل. ومع ذلك، لا يزال هناك ١.٢ مليار شخص يعيشون في حالة فقر مدقع في معظم الدول الأكثر فقراً في العالم، في أفريقيا، وآسيا، وأميركا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. كما أشارت البيانات الأممية إلى أن هذا الانخفاض في حدة الفقر قد أسفر أيضاً عن صعود طبقة وسطى جديدة.

أما الأهم، فهو أن التخفيف من حدة الفقر قد يصطدم قريباً بطريق مسدود بسبب الأزمة المالية المتفشية، وانهيار العملات، وتقلص الصادرات.

وقال المدير التنفيذي لـ«مركز الجنوب» في جنيف مارتن خور إن «الحد من الفقر تزامن مع عوامل عالمية استثنائية في العقد الأول من هذا القرن، لكنه أصبح الآن يقترب من نهايته». ولفت إلى أن طفرة الائتمان في البلدان النامية، قد غذت التجارة والنمو الاقتصادي - بما في ذلك الصادرات السلعية - وأدت إلى زيادة في الناتج القومي الإجمالي، "لكن اقتصاديات دول شمال العالم في ورطة، وتوجهت إلى سياسات التقشف، وسوف تتقلص سياسة «المال السهل» في الولايات المتحدة إن عاجلاً أو آجلاً".

وحذر خور من أن البلدان النامية هي الآن "عرضة لانخفاض الصادرات وكذلك أسعار السلع الأساسية والإيرادات وتدفقات رأس المال، وأضاف أن تباطؤ النمو، واحتمال الركود في بعض البلدان، وانخفاض أسعار السلع الأساسية، من المرجح أن يؤثر على فرص العمل والدخل، ومن ثم فيمكن أن يعود الفقر ليرتفع مرة أخرى".

ومن جانبها، قالت المديرية التنفيذية لمنظمة «أوكسفام» الدولية ويني بياننما، إن «الأهداف الإنمائية للألفية» كانت بمثابة قوة دفع هامة لتقدم التنمية على مدى السنوات الـ ١٣ الماضية، فلا شك في أن انتشار أعداد كبيرة من الناس من الفقر المدقع في مثل هذا الوقت القصير يعد إنجازاً هاماً. ومع ذلك، فحتى الآن لا يزال أكثر من مليار شخص يعيشون على أقل من ١.٢٥ دولار في اليوم".

وشددت بياننما على أن هذا التقدم كان بطيئاً - أو منعدماً - حيث كانت هناك صراعات طويلة الأمد، أو حيث كان النمو غير منصف للغاية، مشيرة إلى أن "الفقر العالمي أخذ في الانخفاض.. لكن عدم المساواة تزداد.. في كل مكان".

وشرحت بياننما أن المليارات من الناس قد هُمشوا من النمو الاقتصادي، كذلك فإن هناك توافقاً في الآراء بأن المستويات العالية من عدم المساواة تضر بالاستقرار الاجتماعي والنمو. وحذرت من أنه من دون بذل جهود تستهدف تقليص الفجوات بين الأغنياء والفقراء، فإن الحزمة القادمة من الأهداف الإنمائية العالمية "من المرجح أن تكون غير قابلة للتحقيق".

وأضافت إن "عدم التركيز على ضرورة الحد من عدم المساواة كان إغفالا كبيراً في الأهداف الإنمائية للألفية. ومن دون ذلك، من شبه المؤكد أن تبوء المجموعة التالية من الأهداف الإنمائية العالمية بالفشل" -

بتصرف عن أي. بي. اس



## استراتيجية وطنية لملء الشواغر في "العام"



من ورشة العمل في السرايا دالاتي ونهرا

### صدى البلد

أقيمت أمس في السراي الحكومي ورشة عمل وطنية لتعزيز الروابط بين معاهد التدريب في القطاع العام في لبنان، نظمتها مبادرة "سيغما" التابعة للاتحاد الأوروبي، بالتعاون مع معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي، وشارك فيها مديرو التدريب في المدارس والمعاهد في لبنان وعدد من المسؤولين الكبار في الإدارات العامة، وخبراء من القطاع الخاص والمجتمع المدني وممثلو المنظمات الدولية والجهات المانحة والهيئات الاقتصادية والجامعات.

### تحديات قائمة

وناقشت الورشة أبرز "التحديات التي تواجه عملية بناء القدرات وسبل توفير تدريب أكثر انسجاماً مع الحاجات الفعلية للقطاع العام، يأخذ في الاعتبار التحديات القائمة وأفاق الإصلاح". كما تناولت "سبل التعاون المستقبلي لوضع استراتيجية وطنية للتدريب في القطاع العام اللبناني، ولضمان التآزر الفاعل بين مختلف مؤسسات التدريب".

وشدد المستشار الأول في بعثة الاتحاد الأوروبي لدى لبنان مارتشيلو موري على أن "من الضروري في هذه المرحلة الصعبة التي يشهدها لبنان بفعل تأثير الأزمة السورية، أن تكون لدى الدولة اللبنانية إدارة عامة تضم موظفين أكفاء قادرين على تنفيذ

والنقاش والابتكار ونحتاج إلى التفكير بواقعا كمعاهد ومقدمي خدمات تدريبية". وأشارت إلى أن "الحاجات التدريبية في القطاع العام في لبنان على تزايد بسبب الشغور في ملاك الإدارة والنقص في الكفايات والتوظيف العشوائي وفي الوقت نفسه إن فاتورة الأجور في القطاع العام اليوم تقدر بنحو 9% من الناتج المحلي القومي و26% من النفقات الجارية". معتبرة أن "القلق مزوج، إن لجهة النقص في الكوادر لا سيما القيادية منها، وإن لجهة العجز الحالي في موازنة الدولة". وأورد الخبير الدولي أديريتو سانشيز في كلمته ملاحظات أولية في شأن "أهمية توافر إطار للمهارات ودوره في مساندة وضع خطة استراتيجية لإدارة الموارد". ثم عقدت جلستان.

السياسات الاقتصادية والاجتماعية التي تتيح للبنان مواجهة التحديات على أفضل نحو".

### مجال التدريب

من جهته، أكد ممثل مبادرة "سيغما" غافير سيستير ناس ضرورة إبرام اتفاقات بين مختلف معاهد تدريب موظفي القطاع العام، وضرورة قيامها بخطوات مشتركة، في إطار استراتيجية وطنية للتدريب تساعد في ربط أفضل بين العرض والطلب في مجال التدريب".

أما مديرة معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي لمياء المبيض بساط فشددت على أن "الأهداف التي قامت من أجلها هذه الورشة هي أمانة في أعناق معاهد ومراكز التدريب في كل لبنان. ونحن اليوم بأمس الحاجة إلى مساحة للتفكير

البلد ٣٢٨٢ / الخميس ٢٦-٠٩-٢٠١٤

## مدير "الثقافة" يزور مكتبة بعقلين

تدخل كعنصر أساسي في التنمية المستدامة حيث لا يمكن نجاح أي مشروع إلا تحت سقف الصون الثقافي".

### صرح ثقافي

وتطرق الى دور المدارس لأن التربية هي الرحم الذي تستجدي منه كل الثقافات. وختم: "إن المكتبة الوطنية في بعقلين هي صرح ثقافي نعتز به ونفخر لكونها منارة إشعاع في محيطها".

زار المدير العام لوزارة الثقافة فيصل طالب المكتبة الوطنية في بعقلين كمؤسسة تابعة للوزارة، حيث اطلع على مجريات العمل فيها، وجال في أقسامها. وكان في استقباله مدير المكتبة غازي صعب وموظفو المكتبة.

وترأس طالب اجتماعاً ضم موظفي المكتبة حيث أعطى إرشاداته وتوجيهاته لتطوير وتفعيل سير العمل فيها، مشيراً إلى "أهمية المحافظة على التراث من خلال تجديد الأحياء والإنماء، لأن الثقافة

البلد ٣٢٨٤ / السبت ٢٨-٠٩-٢٠١٤

## لبنان في المرتبة الـ 20 عالمياً في اختراق القروض

أشارت الأرقام الصادرة عن صندوق النقد الدولي إلى أن عدد المقترضين وصل إلى 313,5 لكل 1000 شخص في المصارف التجارية في لبنان في العام 2012، ما يشكل تراجعاً هامشياً بنسبة 0,3% عن 314,4 مقترضين لكل 1000 شخص في العام 2011، وذلك مقارنة بـ 180 مقترضاً لكل 1000 شخص في العام 2005 بذلك. احتل لبنان المرتبة الـ 19 بين 83 دولة، مع الأرقام المتوفرة للعام 2012، والمرتبة التاسعة بين 30 دولة ذات الدخل المتوسط إلى المرتفع، والمرتبة الأولى بين 11 دولة عربية من حيث نسبة اختراق المقترضين. وعلى الصعيد العالمي، تقدم لبنان على تايلندا ومقدونيا فيما تأخر عن لاتفيا والأرجنتين. كما تأخر عن تركيا، الأوروغواي، ماليزيا، البرازيل، شيلي، بنما، الأرجنتين ولااتفيا في ترتيب الدول ذات الدخل المتوسط إلى المرتفع. وجاءت نسبة اختراق المقترضين في لبنان أعلى من المعدل العالمي الذي بلغ 198,8 ومن معدل الدول ذات الدخل المتوسط إلى المرتفع الذي بلغ 265,4، كما بلغت هذه النسبة أكثر من ضعف معدل الدول العربية الذي وصل إلى 125,3 في العام 2012. وقد جاءت نتائج المسح في النشرة الأسبوعية لمجموعة "بنك بيبيلوس".

### ارتفاع القروض

واظهرت الأرقام أن عدد القروض وصل إلى 576,6 لكل 1000 شخص في العام 2012، ما يشكل ارتفاعاً قدره 7,2% عن 536 قرضاً لكل 1000 شخص في العام 2011، ومقارنة بنسبة 273,3 قرضاً لكل 1000 شخص في العام 2005. بذلك، احتل لبنان المرتبة الـ 20 بين 91 دولة، مع الأرقام المتوفرة للعام 2012، والمرتبة التاسعة بين 31 دولة ذات الدخل المتوسط إلى المرتفع، والمرتبة الأولى بين الدول العربية من حيث نسبة اختراق القروض. وجاءت هذه النسبة أعلى من المعدل العالمي الذي بلغ 342,9 ومن معدل الدول ذات الدخل المتوسط إلى المرتفع الذي بلغ 479,2 ومن معدل الدول العربية الذي وصل إلى 206,5. في موازاة ذلك، بلغ عدد المودعين 859,9 لكل 1000 شخص في مصارف لبنان التجارية في العام 2012، ما يشكل انخفاضاً قدره 3,4% عن 890,1 مودع لكل 1000 شخص في العام 2011، ومقارنة بنسبة 763,5 لكل 1000 شخص في العام 2005.

البلد ٣٢٨٤ / السبت ٢٨ - ٠٩ - ٢٠١٣

## الأيام العلمية الخامسة في "اللبنانية"

الماستر ضمن الفرق البحثية والأبحاث المنفردة لدراسة نتائجها، بغية تقييمها وإصدار التوصيات بشأنها. وتأتي هذه اللقاءات لتؤكد أهمية دور الجامعة اللبنانية في تطوير البحث العلمي في مجال العلوم والتكنولوجيا، كما تهدف إلى المراجعة المستمرة لمقاييس الجودة ولنوعية المخرجات البحثية على اختلافها، بما يضمن استمرارية تقديم الأبحاث العلمية في الجامعة وبالتالي تقدمها.

أقام المعهد العالي للدكتوراه في العلوم والتكنولوجيا في الجامعة اللبنانية الأيام العلمية الخامسة على مدى يومين، لعرض نتائج الأبحاث المنفذة والمدعومة من الجامعة اللبنانية في مختلف الاختصاصات التابعة للمعهد والتي توزعت على 40 بحثاً (13 منها ضمن فرق بحثية) والباقي تعرض كأبحاث فردية. وكجزء الأكبر من الأيام العلمية للبحث في الإشراف على مواضيع أطروحات الدكتوراه ورسائل

## مشروع للدعم النفسي والاجتماعي للأولاد اللاجئين

أقامت جمعية "ناشط" ورشة عمل تقويمية لمشروع الدعم النفسي والاجتماعي للأولاد اللاجئين من سوريا، في حضور 100 شخص من أهالي الأولاد اللاجئين، وبتمهيد المدرب وائل عبدله. وعرفت بأهمية هذا النوع من النشاطات وتأثيره في الأولاد.

وقسم الأهالي إلى مجموعات عمل، ليتم الخروج بتوصيات واقتراحات قدموها لتطوير المشروع ومعرفة الحاجات الحقيقية التي تعانيها العائلات. واختتم النشاط بغداء تشاركي جمع الأهالي بعضهم ببعض بمشاركة الأولاد وفريق العمل.

البلد ٣٢٨٢ / الخميس ٢٦ - ٠٩ - ٢٠١٣

النهار ٢٥٢٠٤ / الاثني ٣٠ - ٠٩ - ٢٠١٣



## الشباب والحرب والولاء الطائفي

ابراهيم حيدر

يقال أن الشباب اللبناني وغالبية طلاب الجامعات يدعمون الحرب، وأن نسبة لا بأس بها منهم مستعدة لحمل السلاح اذا لزم الأمر. ويقال أيضاً، وفق ما ورد في بحث استطلاعي أكاديمي، أن غالبية الشباب هم من الخمولين الذين لا يتحركون من أجل التغيير. قد يكون هذا الاستنتاج متسرعاً بعض الشيء، في حسم النتيجة بين البيئات اللبنانية المختلفة، طائفيًا وسياسياً ومجتمعياً، طالما لا نعرف أين أعد البحث وفي أي مناطق، الى العينات التي أختيرت عناصرها، وبأي مستوى أجابت أو حسمت موقفها من احتمالات الحرب والمشاركة فيها.

الحديث هنا يدور في شقه النظري. لكن يجب ملاحظة ان البحث لا يأتي أيضاً من فراغ، إذ ان اللبنانيين، وبينهم الشباب، يعيشون في مناخات مؤاتية للحروب، وكأنهم يعيشون حرباً مستترة، وليست مشتعلة، فيما المنطقة مشتعلة ومضطربة. فإذا كان الشباب لا يكتثرون للتغيير، فذلك يعني أنهم مستعدون لخيارات أخرى، قد تكون الحرب في مقدمتها، من دون ان تكون واقعاً أو قريبة الى الاشتعال.

ولعل الصراع الطائفي في المنطقة، خصوصاً بين السنة والشيعة، لا يخرج لبنان من دائرته، وإن كانت مفاعيله تضبطها اعتبارات محلية وإقليمية ودولية. هذا يعني أن الشباب المسيحي خارج دائرة التفكير بالحرب، مبدئياً. وإذا أجريت مقارنات بين مناطق ذات غالبية مسيحية، نشهد وجود مؤسسات الدولة التي لا تزال فاعلة نسبياً مقارنة بالمناطق ذات الغالبية الإسلامية، وبينما تبقى فكرة الدولة موجودة، يعني إبعاد شبح التفكير بالحرب لدى الشباب والطلاب، أو أقله بهذا الخيار، في حين أن غياب المؤسسات والقانون يدفع للتفكير بأشكال أخرى بديلة.

لكن فكرة الحرب تبقى موجودة بين الشباب والطلاب، في ضوء الاصطفافات القائمة في البلد. والحرب خيار لم يخرج من أذهان اللبنانيين، فلا تطهير للذاكرة من أخطارها، بل مجرد نسيان، فكيف بالشباب الطامح الى موقع أو دور في الصراع المحتدم. ولا إمكان اليوم لنقد ذاتي يضع الجسم بالكامل على مشرحة النقد. هي فكرة موجودة بالقوة، طالما أن لا وجود لمشروع ينظم الخلاف بين اللبنانيين، ولا اتفاق على تاريخ رواياته حقيقية، وغير مدبرة، يؤدي الى بناء واقع مختلف يعزز الاستقرار والتفاهم. وهذا الخلاف تكرر راهناً قانوناً عاماً، فأفضى عند الشباب وطلاب الجامعات، مواصفات ومعايير للوطنية وشروط المواطنة وميزاتها. ونقترب من الحرب عندما تكون الاختلافات جلية في المحطات الساخنة والمفصلية في ظل الاصطفافات، وعندما يصبح هناك قراءة خاصة لكل فئة من اللبنانيين عما يحصل، وعن كل موضوع أو إنجاز يتحقق. يقترب الشباب أكثر من الحرب عندما يوقظ الصراع حساسية الفئويات كلها، ولا يقيض لأي طرح وطني جامع أن يثمر سياسياً داخلياً عاماً، أو للنقاط المضيئة أن تنصدر تاريخنا أمام معادلات الولاء الفاسدة.

النهار ٢٥١٩٩ / الثلاثاء ٢٤ - ٠٩ - ٢٠١٣



## ارتفاع عدد العاطلين عن العمل في الوطن العربي إلى 20 مليون شخص

### وكالات

أفادت منظمة العمل العربية أن عدد العاطلين عن العمل في الوطن العربي ارتفع إلى 20 مليون عاطل خلال العامين الماضيين، موضحة أن أحد أسباب ارتفاع البطالة يعود إلى الأحداث التي شهدتها العديد من البلدان العربية. وأوضح المدير العام للمنظمة أحمد لقمان أن 95% من العاطلين العرب هم في سن الشباب. وأشار لقمان إلى أن هذه الأرقام غير قابلة للتراجع في المدى القريب أو المتوسط. ووصف وضع سوق العمل في البلدان العربية بالضعيف، مشيراً إلى وجود خمسة تحديات تواجه الكثير من الدول العربية وعلى رأسها استفاد التوظيف الحكومي وحاجة القطاع الخاص الماسة لقوة دفع إلى جانب تزايد أعداد خريجي الجامعات النظرية.

البلد / ٣٢٨٠ / الثلاثاء ٢٤ - ٠٩ - ٢٠١٣

### الكتائب الإلكترونية السعودي ذهب إلى المدرسة

كشف مسؤول في وزارة التربية والتعليم السعودية، عن موعد إطلاق أول مشروع للتحوّل من الكتب الورقية إلى الكتب الإلكترونية التفاعلية، ضمن مشروع «المحتوى الرقمي»، الذي يدمج المقررات الدراسية بمواد تقنيّة، تضم مقاطع فيديو وعروضاً مرئية. وحدّدت الوزارة الشهر المقبل موعداً رسمياً لانطلاق المشروع، على لسان وكيلها للتخطيط والتطوير نايف الرومي. وأكد الأخير في تصريحات صحافية أنّ المحتوى الرقمي التفاعلي سيزوّد بالوسائط الداعمة للمقرّرات الدراسية، التي ستتميّز بـ «قابليتها للعمل على الهواتف والإنترنت وغيرهما»، نافياً إمكان الاستغناء عن الكتب المدرسية الورقية.

الأخبار / ٢١١٢ / الثلاثاء ٢٤ - ٠٩ - ٢٠١٣

## 26 طالباً وطالبة من 8 جامعات لبنانية استضافتهم المحكمة الخاصة بلبنان

النهار ٢٥٢٠٣ / السبت ٢٨ - ٠٩ - ٢٠١٣

على رئيسيس ليمبيريا سابقاً تشارلز تايلور، عن المحكمة الخاصة لسيراليون، في جلسة استضافتها المحكمة الخاصة بلبنان في قاعتها، وأتيحت للطلاب فرصة حضور الجلسة العلنية في يوم يعتبر بارزاً في تاريخ العدالة الدولية.

وقال أحد الطلاب: "ما أتيتح لنا من فرص، واتصالات، وما اكتسبناه من خبرات لا يمكن أن يقدر بثمن. ويسعدني أن أكرس حياتي لخدمة العدالة".

وتقع هذه الزيارة في إطار البرنامج المشترك بين الجامعات عن القانون الجنائي الدولي والإجراءات الجنائية الدولية، وهو برنامج يتوجّه إلى طلاب القانون في الجامعات اللبنانية. وقد نظم البرنامج بالتعاون بين المحكمة الخاصة بلبنان ومعهد أسر في هولندا وثمانية جامعات في لبنان هي: جامعة بيروت العربية، والجامعة الأميركية في بيروت، والجامعة اللبنانية، وجامعة القديس يوسف، وجامعة الحكمة، وجامعة سيدة اللويزة، وجامعة الروح القدس في الكسليك، والجامعة الأميركية للمعلوم والتكنولوجيا.

زار الطلاب الـ 26 الذين حلّوا أوائل في السنة الثانية من امتحانات البرنامج المشترك بين الجامعات عن القانون الجنائي الدولي والإجراءات الجنائية الدولية، المحكمة الخاصة بلبنان في هولندا.

وشملت الزيارة الدراسية التي استمرت أسبوعاً حضور جلسات إعلامية مكثفة، تحدث فيها ممثلون عن أجهزة المحكمة الأربعة، وهي الغرف، وقلم المحكمة، ومكتب المدعي العام، ومكتب الدفاع.

وزارت مجموعة الطلاب أيضاً المحكمة الجنائية الدولية، والمحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة، ومحكمة العدل الدولية، ومعهد أسر في لاهاي.

وكمساعدة إضافية لهم على التعمق أكثر في دراساتهم، أعطي كل طالب منهم نسخة عن كتاب الراحل أنطونيو كاسيزي، الرئيس السابق للمحكمة الخاصة بلبنان، وعنوانه "القانون الجنائي الدولي" (International Criminal Law). وصادف أن جاءت هذه الزيارة في موعد صدور حكم الاستئناف

### مصر.. الاولى عالمياً في الطلاق

نشر موقع اليوم السابع تقريرا يكشف عن تربع مصر على عرش الدول الاكثر طلاقا، حيث اكدت دراسات بحسب الموقع ان مصر اليوم هي الدولة الاولى في العالم في ما يخص معدلات الطلاق، بحسب دراسة صادرة عن مركز معلومات دعم واتخاذ القرار التابع لمجلس الوزراء في بداية هذا العام. كما اوضحت الدراسة ارتفاع معدلات الطلاق خلال الاعوام الخمسين الماضية من 7% إلى 40% مما يعنى وقوع حوالى 240 حالة طلاق، ووصل عدد المطلقات في مصر تقريبا إلى 2.5 مليون مطلقة، وهي الإحصائية التي جاءت صادمة لتحطم هيكل الحياة الزوجية والأسرة المستقرة التي عرفتها مصر قديماً. وأشار الموقع الى دراسة أخرى توضح ما وصلت إليه حالة الطلاق في مصر، حيث شهدت مصر أكثر من 75 ألف حالة طلاق في العام الماضي فقط .

البلد ٢٢٨٣ / الجمعة ٢٧ - ٠٨ - ٢٠١٣

### تأثير النازحين السوريين بالأرقام

مهددون بالبطالة بسبب النزوح السوري المستمر إلى لبنان، كما يقول وزير الطاقة والمياه جبران باسيل، موضحاً أن الطلب على الكهرباء زاد أيضاً بنسبة تراوح بنحو ٢١٣ ميغاوات و ٣٠٦ ميغاوات. ويلفت باسيل، استناداً إلى تقرير البنك الدولي، إلى أن لبنان يشهد نزوحاً سورياً غير مسبوق؛ فلبنان «هو الأكثر كثافة بالنازحين في المنطقة»؛ إذ إن عدد النازحين المسجلين حتى آب ٢٠١٣ بلغ مليوناً و ٥٠ ألف، ويتوقع أن يصل آخر السنة إلى مليون و ٣٠٠ ألف، وفي عام ٢٠١٤ سيتخطى مليوناً و ٦٠٠ ألف.

ووفق التقرير، سيزداد عدد اللبنانيين تحت خط الفقر ١٧٠ ألفاً، وستبلغ كلفة النزوح على المالية العامة كخدمات مباشرة نحو ١.١ مليار دولار وكلفة تحقيق الاستقرار تبلغ ٢.٥ مليار دولار وتقلص عائدات الدولة ١.٥ مليار دولار.

الأخبار / ٢٢١٦ / السبت ٢٨ - ٠٩ - ٢٠١٣

### السيد حسين: التشجيع يضعه مستوى الجامعة اللبنانية

أوضح المكتب الاعلامي في رئاسة الجامعة اللبنانية، في بيان حول المطالبة بإنشاء فروع للجامعة "ان رئاسة الجامعة اللبنانية التي تحرص على رفع المستوى التعليمي في الجامعة اللبنانية، يهتما ان توضح لبعض المطالبين بإنشاء فروع في المناطق اللبنانية، ان التفريع والتشجيع داخل الجامعة من شأنهما ان يُضعفا المستوى ولا يحققا للجامعة اهدافها التي تعمل من أجلها، وهي جمع القدرات والكفاءات التعليمية في مجتمعات في كافة المحافظات التي اقرت في عهد رئيس الجامعة السابق الدكتور اسعد دياب".

وأضاف: "وهي، اضافة إلى مجمع الحدث، مجمع الفنار ومجمع البحصاص في طرابلس الذي يحتاج إلى متابعة فاعلة، ومجمع حوش الامراء في زحلة الذي لم يُبصر النور، اضافة إلى مبنى كلية الزراعة في منطقة تل عمارة البقاعية، وان انشاء مجمع في جنوب لبنان يضم كافة الاختصاصات من شأنه ان يحقق الفائدة التي نرجوها لطلابنا والهدف الذي سعت اليه الحكومات المتعاقبة".

اللقاء / ١٣٨٧٦ / الخميس ٢٦ - ٠٩ - ٢٠١٣

### "اللبنانية لتقدم العلوم" زار به الجمال

زار وفد من «الجمعية اللبنانية لتقدم العلوم» برئاسة الدكتور نعيم عويني وعضوية الدكتورة عبدة جرجس وحسن الشريف وفادي الحج شحادة، المدير العام للتعليم العالي الدكتور أحمد الجمال. ورحب الجمال بالوفد، متمنياً للجمعية «فترة من النشاط الواسع الذي يتناسب مع الطفرة الملحوظة في التعليم العالي في لبنان»، مشدداً على "أهمية التعاون بين الوزارة والجمعية والجامعات في مختلف المجالات ذات الاهتمام المشترك، وخصوصاً في تنظيم أنشطة مشتركة، كالمحاضرات والندوات العامة والمؤتمرات البحثية المتخصصة، كذلك في تنظيم جوائز مشتركة للمبرزين من الطلبة والأساتذة". من جهته، أكد الدكتور عويني «أهمية العلوم والبحث العلمي، وسعي الجمعية اللبنانية للعمل على تطوير مناخ العلوم ودعم واستقطاب المهارات العلمية»، موضحاً أن «المديرية تسعى جاهدة لإعداد كل الملفات للارتقاء بالتعليم العالي في لبنان وإثراء ثقافة ضمان الجودة في كل المؤسسات، والعمل على تنظيم الأبحاث العلمية والمنشورات»، شاكرًا المدير العام على «حسن الاستقبال»، واعدًا إياه بـ "التعاون الجاد في كل المجالات".

النواء ١٣٨٧٤ / الثلاثاء ٢٤ - ٢٩ - ٢٠١٣

### في مكان العمل نعلم للفوضى الخلاقة

كشفت دراسة نشرتها مجلة «نيويورك تايمز» الأميركية في عددها الصادر في ٢٢ أيلول (سبتمبر) الحالي أنّ أصحاب المكاتب غير الموضّبة «قد يكونون أكثر إبداعاً في عملهم، ويملكون إمكانات تقديم أفكار خلاقة»، على عكس ما يظن البعض. وأجريت الدراسة في «جامعة مينيسوتا» الأميركية على مجموعتين من الموظّفين، الأولى تهتم بالترتيب، والثانية لا. وبعد انتهاء ساعات العمل، طلب الباحثون من كلا الفريقين ابتكار استخدامات أخرى لكرة «بينغ بونغ»، لتأتي النتائج مائلة إلى كفة الفوضويين. وأشار الباحثون إلى أنّ أصحاب المكاتب المرتبة يميلون إلى تناول الأطعمة الصحية أكثر من محبي الفوضى.

الأخبار ٢٠١٢ / الثلاثاء ٢٤ - ٢٩ - ٢٠١٣



## إعلان صادر عن كلية التربية - الجامعة اللبنانية

أعلنت عمادة كلية التربية، عن أنه "عظفا على قرار مجلس الوحدة في كلية التربية في جلسته رقم ١٠/٢٠١٣ تاريخ ١١/٩/٢٠١٣، عن قبول طلبات الحائزين شهادة الكفاءة في التعليم الثانوي لمدة سنة واحدة، بكل الاختصاصات من كلية التربية، بمعدل لا يقل عن ٢٠/١٤، الراغبين في متابعة شهادة الماستر البحثي في عمادة كلية التربية - فرن الشباك التحويطة، وذلك اعتباراً من يوم الأربعاء ٢٥/٩/٢٠١٣ الى يوم الأربعاء ٩ تشرين الاول ٢٠١٣ ضمنا خلال الدوام الرسمي."

التواء ١٣٨٧٥ / الأربعاء ٢٥ - ٠٩ - ٢٠١٣

## ورشة حول إدارة السلوك

أقامت «رابطة المعلمين المسلمين»، ضمن نشاطاتها في مدارس و ثانويات الشمال، ورشة تدريبية بعنوان «إدارة السلوك» في مدرسة الجوهرة في بلدة بزينا - عكار. وقدمت الدورة المدربة إيناس الخير في حضور ١٨ معلمة من المدرسة. وفي بداية الورشة، تحليل ذهني حول مختلف شخصيات الاطفال واحتياجاتهم ودور كل من العائلة والمدرسة في التعامل مع هذه الشخصيات والسلوكيات المختلفة التي تظهر منهم. وتمحورت فاعليات الورشة حول كيفية صياغة معنى السلوك، حسب تقنية «القبعات الست»، ثم تلاها عرض وتنفيذ لكيفية تعديل السلوك حسب نظرية «بافلوف» و«سكنر»، مع عرض لحالات سلوكية يواجهها المعلمون في الصفوف، وكيفية التعامل مع هذه السلوكيات بعد ان تم التعرف على النظريتين السابق ذكرهما وشرحهما. واختتمت الدورة بإنتاج ٣ برامج لتعديل السلوك لثلاث مراحل تعليمية مختلفة «الروضات - الحلقة الاولى والثانية والثالثة» ثم تم الاتفاق على إطلاق «نظام تقييم السلوك» ليبدأ العمل رسمياً بتتبع سلوكيات الاطفال ووضع البرامج العلاجية التي اكتسبتها المعلمات من الدورة، حتى يبدأ العام الدراسي بسهولة ويسر، وتتجنب السلوكيات المزعجة التي تصادف صفوفهم، والتي قد تعيق سير العمل داخل الصف، وبالتالي يزيد إنتاج الاطفال وتفاعلهم داخل الصفوف .

التواء ١٣٨٧٦ / الخميس ٢٦ - ٠٩ - ٢٠١٣